

Wireless Remote Controller Kit

MODELS:

BRC7C528W BRC7CA528W

BRC7C529W BRC7CA529W

Thank you for purchasing this Daikin air conditioner.
Carefully read this operation manual before using the air conditioner.
It will tell you how to use the unit properly and help you if any trouble occurs.
After reading the manual, file it away for future reference.

Vielen Dank für den Kauf einer Klimaanlage von Daikin.
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Gerätes gründlich durch. Hier wird erklärt, wie das Gerät richtig eingesetzt wird und was bei Störungen zu tun ist.
In dieser Anleitung wird nur das Innenaggregat beschrieben.
Verwenden Sie diese Anleitung zusammen mit der Bedienungsanleitung des Außenaggregats.
Nach dem Lesen der Anleitung legen Sie diese griffbereit zum Nachschlagen auf.

Nous vous remercions pour votre acquisition de ce climatiseur Daikin.
Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le climatiseur.
Il vous expliquera comment vous servir correctement de l'appareil et vous guidera en cas de problème.
Lorsque vous aurez lu le manuel, rangez-le afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Le agradecemos la compra de este acondicionador de aire Daikin.
Lea cuidadosamente el manual de funcionamiento antes de utilizar el acondicionador de aire.
Dicho manual le indicará cómo utilizar adecuadamente la máquina y le ayudará en caso de avería.
Después de leer el manual, consérvelo para consultas futuras.

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

Ελληνικά

Nederlands

Portugues

Dansk

中文
(繁體)

عربي

La ringraziamo di aver acquistato questo condizionatore d'aria Daikin.
Leggere attentamente questo manuale prima di avviare il condizionatore.
Ciò permetterà di usare correttamente l'unità e di ottenere un aiuto in caso di anomalia di funzionamento.
Dopo aver letto il manuale, conservarlo in un luogo accessibile per una futura necessità.

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε τη συσκευή κλιματισμού.
Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης πριν να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή κλιματισμού.
Θα σας πουν πως θα χρησιμοποιήσετε σωστά τη μονάδα και θα σας βοηθήσουν αν εμφανιστούν προβλήματα.
Αφού διαβάσετε τις οδηγίες, Βάλτε τις στο αρχείο σας για μελλοντική αναφορά.

Wij danken u voor de aankoop van deze Daikin airconditioner.
Lees deze bedrijfshandleiding aandachtig door voordat u de airconditioner gebruikt.
Het omvat uitleg over het correcte gebruik van de unit en biedt hulp in geval een storing mocht optreden.
Gebruik deze handleiding voor verdere raadpleging.

Obrigado pela sua compra deste aparelho de ar condicionado Daikin.
Leia com atenção este manual de operação antes de proceder à utilização do aparelho de ar condicionado.
Este indicar-lhe-á como deverá utilizar a unidade correctamente e ajudá-lo-á no caso de surgir qualquer problema.
Depois de ler o manual, guarde-o num local seguro a fim de o poder consultar caso venha a ser preciso.

Vi takker Dem for købet af dette Daikin-klimaanlæg.
Læs denne betjeningsvejledning omhyggeligt, før klimaanlægget anvendes.
Heri findes vejledning om korrekt brug af enheden samt i tilfælde af vanskeligheder.
Efter gennemlæsning gemmes vejledningen som reference.

感謝您購買大金的空調機。
在使用本空調機之前，請仔細閱讀本使用說明書。
本說明書說明空調機的正確的使用方法，和發生故障時的對應措施。
閱讀完畢本說明書後，請妥善保管，以備需要時查閱。

نشكرك على شراء هذا المكيف من صنع شركة دايكين.
يرجى قراءة هذا الكتيب بانتباه قبل استعمال المكيف. فهو يطلعك على كيفية استخدام الوحدة بصورة صحيحة ويوفّر لك إرشادات تساعدك إذا واجهتك أية مشاكل. بعد الانتهاء من قراءة هذا الكتيب، احتفظ به في مكان سهل الوصول اليه للرجوع اليه كلما احتجت ذلك.

PRIOR TO USE

This operation manual is exclusively for instructions on how to use the wireless remote controller. Read also the operation manual attached to the indoor unit for safe usage of the system and maintenance.

VOR DER INBETRIEBNAHME

Diese Betriebsanleitung enthält ausschließlich Anweisungen über den Gebrauch der drahtlosen Fernbedienung.

Über die sichere Anwendung und Wartung des Systems, lesen Sie auch die dem Innenaggregat beiliegende Bedienungsanleitung.

AVANT LA MISE EN SERVICE

Ce mode d'emploi ne concerne que les instructions d'utilisation de la télécommande sans câble. Lire également le mode d'emploi joint à l'unité intérieure pour une utilisation et un entretien du système en toute sécurité.

ANTES DE LA UTILIZACIÓN

Este manual de instrucciones contiene sólo las instrucciones para el uso del control remoto sin cables.

Lea también el manual de instrucciones que viene con la unidad interior para un uso seguro del sistema y para su mantenimiento.

PRIMA DELL'USO

Il presente manuale d'uso fornisce esclusivamente istruzioni per l'uso del telecomando via radio. Per un uso sicuro del sistema e per la sua manutenzione leggere inoltre il manuale d'uso in dotazione all'unità interna.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Αυτό το εγχειρίδιο λειτουργίας περιέχει μόνο οδηγίες για τη χρήση του ασύρματου τηλεχειριστηρίου.

Διαβάστε επίσης το εγχειρίδιο λειτουργίας που συνοδεύει την εσωτερική μονάδα για την ασφαλή χρήση του συστήματος και για τη συντήρηση.

VOOR GEBRUIK

Deze bedieningshandleiding is uitsluitend bedoeld voor gebruik tijdens de instructie over de werking van de afstandsbediening.

Lees ook de bedieningshandleiding die werd meegeleverd bij de binnenunit voor een veilig gebruik van het systeem en het onderhoud ervan.

ANTES DE UTILIZAR

O presente manual de funcionamento destina-se exclusivamente para explicar o modo de utilização do controlo remoto sem fio.

Leia igualmente o manual de funcionamento fornecido com a unidade interior para uma utilização e manutenção segura do sistema.

FØR ANVENDELSE

Denne betjeningshåndbog omfatter udelukkende instruktioner om hvordan den trådløse fjernstyring bruges.

Læs også betjeningshåndbogen, som er vedlagt indendørsenheden, for sikker brug og vedligeholdelse af anlægget.

使用之前

本使用說明書專門指導無線遙控器的使用方法。

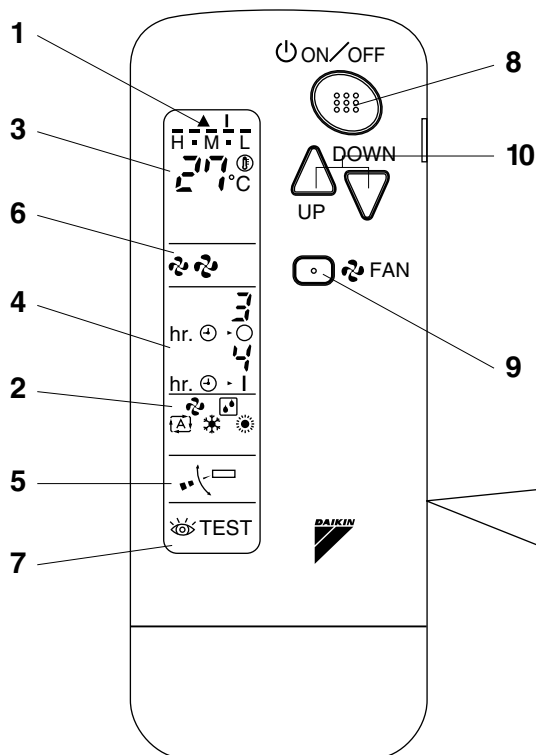
為了安全使用和維護空調系統，請同時參看室內機附帶的使用說明書。

قبل البدء في الاستعمال

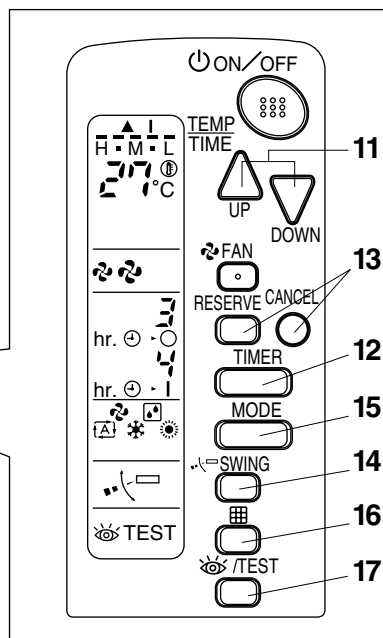
هذا الكتيب يعالج فقط كيفية استعمال جهاز اللاسلكي للتحكم عن بعد.

للاطلاع على المعلومات المتعلقة بالاستخدام الآمن لنظام المكيف وصيانته، يجب قراءة كتيب التشغيل المرفق مع الوحدة الداخلية.

1-1

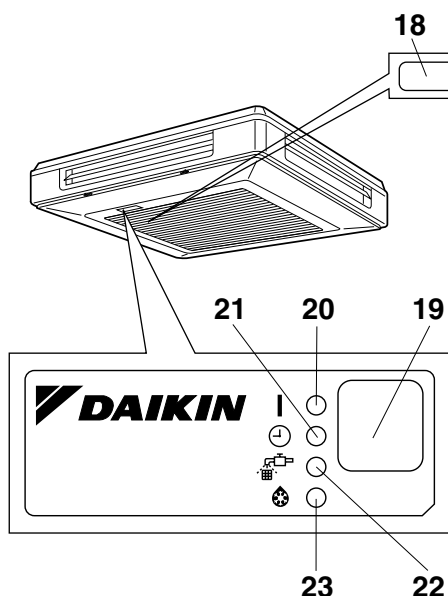
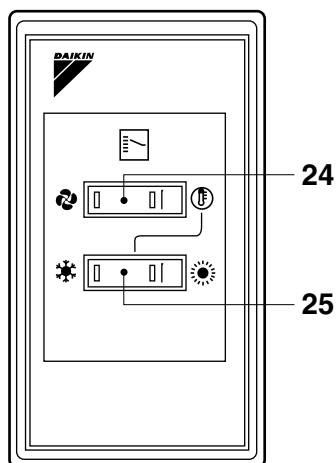


1-2



1

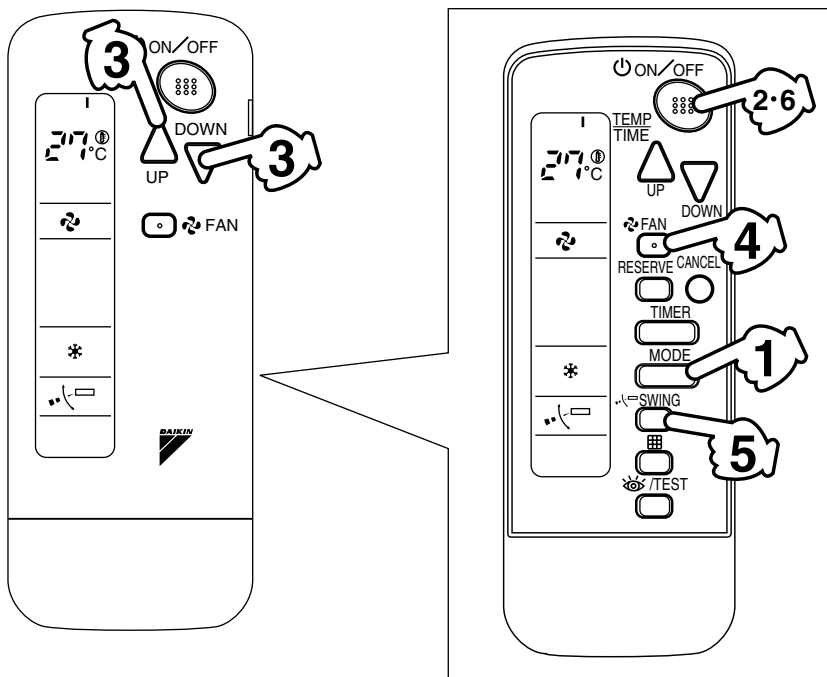
COOL/HEAT CHANGEOVER REMOTE CONTROL SWITCH



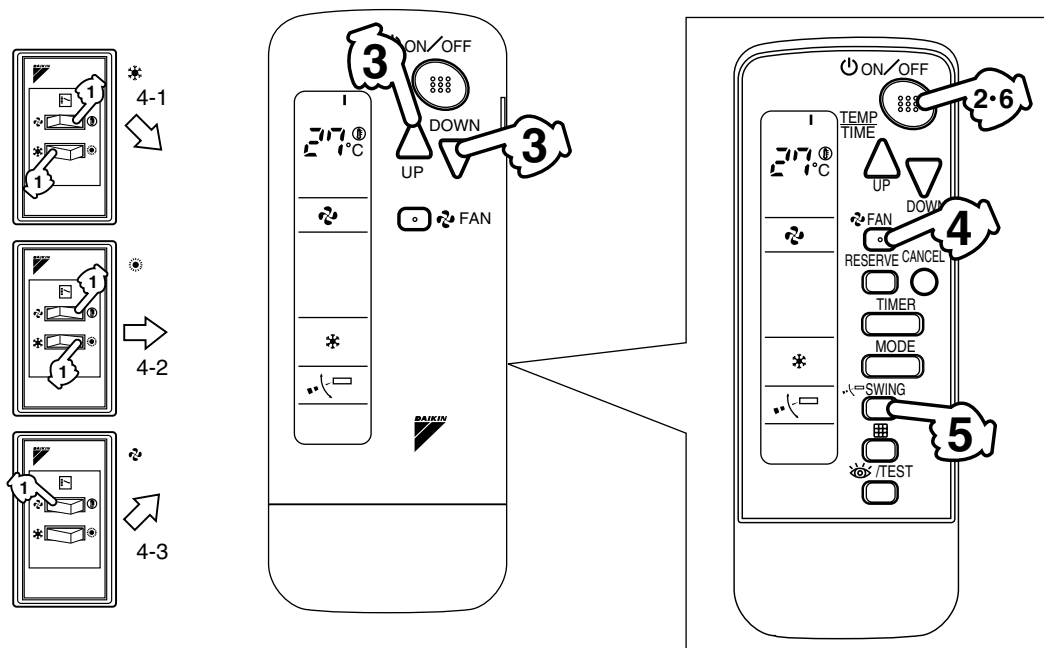
Located inside air intake grille
Im Inneren des
Lufteinlaßgitters gelegen
Située à l'intérieur de la grille
d'aspiration d'air
Ubicado en el interior de la
rejilla de admisión de aire
Posizionato all'interno della
griglia della presa d'aria
Βρίσκεται μέσα στη γρίλια
εισαγωγής αέρα
In luchtinlaatrooster
Grelha de entrada de ar
localizada no interior
Siddar indenfor gitteret til
luftindtagning
設置於內側吸氣格棚
موجود داخل شبكة مدخل الهواء

1-3

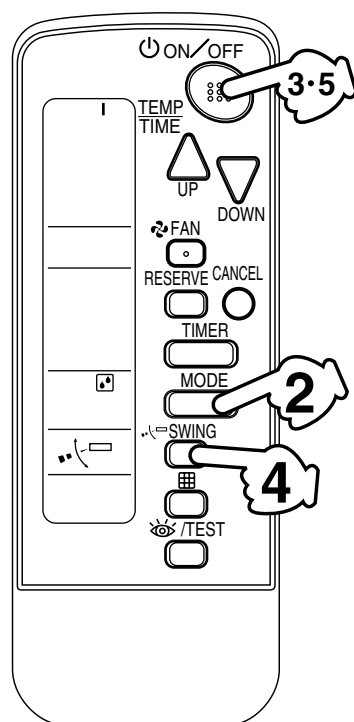
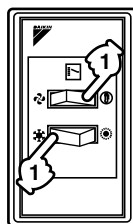
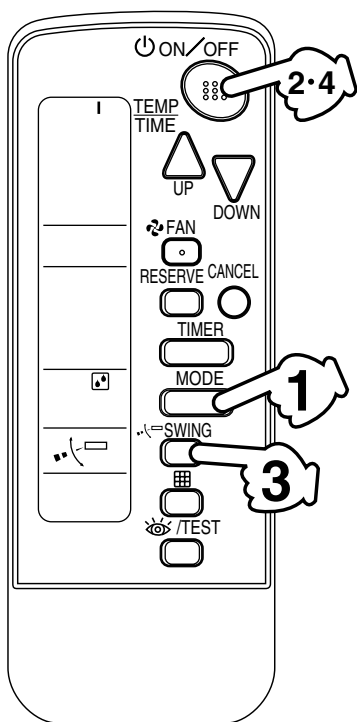
2



3

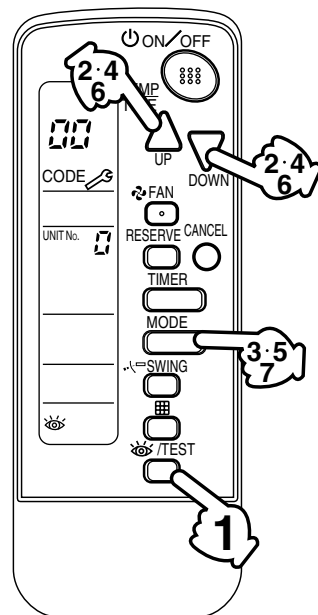
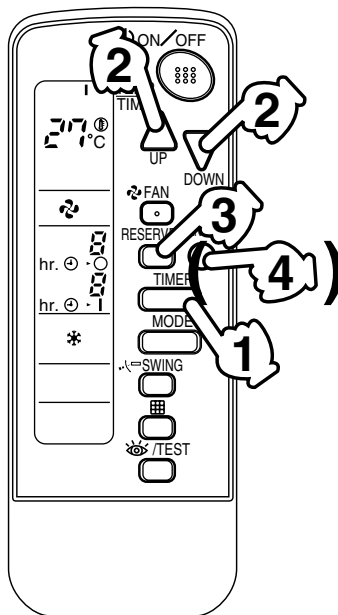
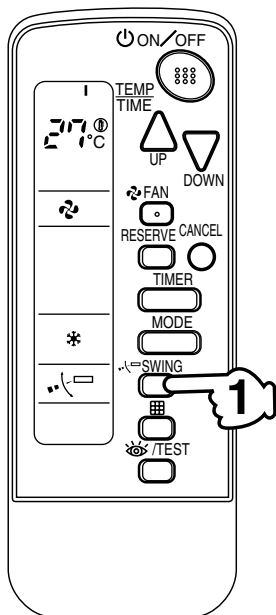


4



5

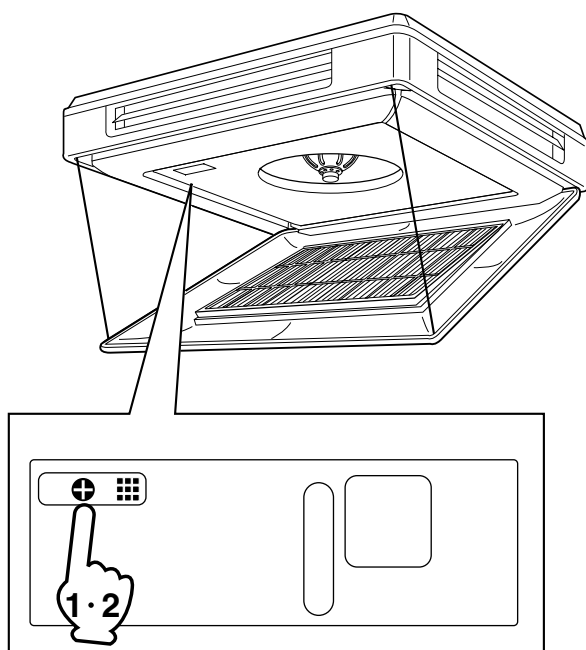
6

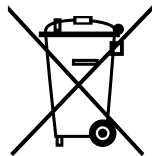


7

8

9





(GB) Disposal requirements

Batteries supplied with the remote controller are marked with this symbol. This means that the batteries shall not be mixed with unsorted household waste. If a chemical symbol is printed beneath the symbol, this chemical symbol means that the battery contains a heavy metal above a certain concentration. Possible chemical symbols are:

■ Pb: lead (>0,004%)

Waste batteries must be treated at a specialized treatment facility for re-use. By ensuring waste batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

(D) Vorschriften zur Entsorgung

Die mit dem Remote Controller mitgelieferten Batterien tragen dieses Symbol. Das bedeutet, dass Batterien nicht mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Wenn unterhalb des Symbols ein Symbol für eine chemische Substanz aufgedruckt ist, weist dieses chemische Symbol darauf hin, dass die Batterie ein Schwermetall enthält in einer Konzentration, die über einem bestimmten Grenzwert liegt. Mögliche Chemikalien-Symbole:

■ Pb: Blei (>0,004%)

Leere Batterien müssen bei einer Recycling-Einrichtung einer besonderen Behandlung unterzogen werden.

Indem Sie dafür sorgen, dass leere Batterien einer ordnungsgemäßen Entsorgung zugeführt werden, helfen Sie, potenzielle negative Folgen für die Umwelt und die Gesundheit von Menschen zu vermeiden.

(F) Instructions d'élimination

Les piles fournies avec le dispositif de régulation à distance sont marquées de ce symbole.

Cela signifie que les piles ne seront pas mélangées à des ordures ménagères non triées.

Si un symbole chimique est imprimé sous le symbole, cela signifie que les piles contiennent un métal lourd au-delà d'une certaine concentration. Symboles chimiques possibles

■ Pb: plomb (>0,004%)

Les piles à jeter doivent être traitées dans des installations de traitement spécifiques pour être recyclées.

En s'assurant que les piles à jeter sont éliminées correctement, on contribue à éviter les conséquences potentiellement néfastes sur l'environnement et la santé.

(E) Requisitos para la eliminación

Las pilas suministradas con el control remoto vienen marcadas con este símbolo.

Esto significa que las pilas no deben mezclarse con el resto de residuos domésticos no clasificados.

Si las pilas presentan un símbolo químico impreso bajo el símbolo, este símbolo químico significa que las pilas contienen un metal pesado que se encuentra por encima de una determinada concentración. Estos son los posibles símbolos químicos:

■ Pb: plomo (>0,004%)

Las pilas gastadas deben ser tratados en instalaciones especializadas para su reutilización.

Al asegurarse de desechar las pilas de la forma correcta, está contribuyendo a evitar posibles consecuencias negativas para el entorno y para la salud de las personas.

(I) Istruzioni per lo smaltimento

Le batterie fornite con il telecomando sono contrassegnate da questo simbolo. Ciò significa che non possono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici non differenziati.

Se sotto il simbolo è stampato un simbolo chimico, ciò significa che la batteria contiene un metallo pesante superiore a una data concentrazione. I simboli chimici possibili sono:

■ Pb: piombo (>0,004%)

La batterie esaurite devono essere trattate presso un impianto di trattamento specializzato per il riutilizzo.

Il corretto smaltimento delle batterie esaurite eviterà le possibili conseguenze negative all'ambiente e alla salute dell'uomo.

(GR) Προϋποθέσεις απόρριψης

Οι μπαταρίες που παρέχονται με το τηλεχειριστήριο φέρουν αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα.

Αν κάτω από αυτό το σύμβολο αναγράφεται ένα χημικό σύμβολο, αυτό σημαίνει ότι η μπαταρία περιέχει συγκέντρωση κάποιου βαρέος μετάλλου παραπάνω από μια συγκεκριμένη τιμή. Πιθανά χημικά σύμβολα είναι τα:

■ Pb: μόλυβδος (>0,004%)

Οι άδειες μπαταρίες θα πρέπει να υφίστανται επεξεργασία σε ειδικές εγκαταστάσεις για την επανάχρησή τους.

Φροντίζοντας για τη σωστή απόρριψη των μπαταριών, θα συμβάλετε στην αποφυγή των πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

(NL) Vereisten voor het opruimen

De bij de afstandsbediening geleverde batterijen dragen dit symbool.

Dit betekent dat u geen batterijen mag mengen met niet-gesorteerd huishoudelijk afval.

Als onder het symbool een chemisch symbool staat, geeft dit chemische symbool aan dat de batterij meer dan een bepaalde concentratie van een zwaar metaal bevat. Mogelijke chemische symbolen:

■ Pb: lood (>0,004%)

Afvalbatterijen moeten bij een gespecialiseerd behandlingsbedrijf worden behandeld voor hergebruik.

Door ervoor te zorgen dat afvalbatterijen op de correcte manier worden opgeruimd, helpt u potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.

(P) Requisitos para a eliminação

As pilhas fornecidas com o controlo remoto possuem este símbolo.

Significa que as pilhas não devem ser misturadas com o lixo doméstico indiferenciado.

Se estiver impresso algum símbolo químico sob este, tal significa que a pilha contém um metal pesado com uma concentração acima de um determinado valor. Possíveis símbolos de produtos químicos:

■ Pb: chumbo (>0,004%)

As pilhas gastas têm de ser processadas num centro de tratamento especializado, para posterior reutilização.

Ao certificar-se de que as pilhas são eliminadas correctamente, está a contribuir para evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

INHOUD

VOOR GEBRUIK	[1]
AFBEELDINGEN	[2]
1 VEILIGHEIDSOVER WEGINGEN	1
2 BEDIENINGSORGANEN EN HUN FUNCTIES	4
3 HET HANTEREN VAN DE DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING	6
4 HET BEREIK VAN DE AFSTANDSBEDIENING	7
5 BEDIENINGSMETHODEN	8
6 GEEN DEFECTEN VAN DE AIRCONDITIONER	14
7 HET VASTSTELLEN VAN PROBLEEMPUNTEN	14

1. VEILIGHEIDSOVER WEGINGEN

Om de functies van de airconditioner ten volle te kunnen benutten en om defecten als gevolg van verkeerde behandeling te voorkomen, raden wij u aan deze gebruiksaanwijzing voor gebruik zorgvuldig te lezen. Deze airconditioner is ingedeeld in de categorie "apparaten niet voor algemeen gebruik".

De hierin beschreven veiligheidsinstructies zijn ingedeeld in WAARSCHUWING en VOORZORGSMATREGELEN.

Deze bevatten beide belangrijke informatie betreffende veiligheid. Neem alle veiligheidsinstructies nauwkeurig in acht.

 **WAARSCHUWING** ...Het niet correct opvolgen van deze instructies kan ernstig lichamelijk letsel of een dodelijk ongeval veroorzaken.

 **VOORZORGSMATREGELEN** ...Het niet correct opvolgen van deze instructies kan schade aan eigendommen of lichamelijk letsel tot gevolg hebben, dat ernstig kan zijn al naar gelang de omstandigheden.

Bewaar na het lezen deze gebruiksaanwijzing op een handige plaats, zodat u deze telkens wanneer dit nodig is kunt raadplegen. Als het apparaat overgedragen wordt aan een nieuwe gebruiker, ook de gebruiksaanwijzing meegeven.

WAARSCHUWING

Houd er rekening mee dat langdurige directe blootstelling aan koele of warme lucht van de airconditioner of aan lucht die te koel of te warm is, schadelijk kan zijn voor uw lichamelijke conditie en gezondheid.

Wanneer de airconditioner niet correct functioneert (een brandlucht afgeeft, enz.), het apparaat uitschakelen en contact opnemen met uw plaatselijke leverancier.

Wanneer u de airconditioner onder deze omstandigheden blijft gebruiken, kan dit defecten, elektrische schokken of brand tot gevolg hebben.

Neem contact op met uw plaatselijke leverancier voor het installeren van uw apparatuur.

Wanneer u het werk zelf doet, kan dit waterlekage, elektrische schokken of brand tot gevolg hebben.

Neem contact op met uw plaatselijke leverancier betreffende wijzigingen, reparatie en onderhoud van de airconditioner of de afstandsbediening.

Ondeskundig uitgevoerd werk kan waterlekage, elektrische schokken of brand tot gevolg hebben.

Plaats geen voorwerpen, zoals staven, vingers, enz., in de luchtinlaat of luchtuitlaat.

Als gevolg van aanraking met de hoge snelheid ventilatorbladen van de airconditioner kan letsel ontstaan.

Pas bij lekkage van koelmiddel op voor brandgevaar.

Als de airconditioner niet correct functioneert, d.w.z. geen koele of warme lucht produceert, kan lekkage van koelmiddel de oorzaak zijn. Neem contact op met uw leverancier voor assistentie.

Het gebruikte koelmiddel in de airconditioner is veilig en lekt gewoonlijk niet weg. Echter in het geval van een lekkage, contact met een open vlam, verwarmingstoestel of kookapparaat, kunnen schadelijke gassen geproduceerd worden.

Stop met het gebruik van de airconditioner totdat een deskundige onderhoudsmonteur heeft bevestigd dat de lekkage is gerepareerd.

Neem contact op met uw plaatselijke leverancier over wat te doen in het geval van koelmiddellekkage.

Wanneer de airconditioner in een kleine ruimte wordt geïnstalleerd, is het noodzakelijk de juiste maatregelen te nemen zodat in het geval van koelmiddellekkage de hoeveelheid weggelekt koelmiddel de concentratielimiet niet overschrijdt.

Anders kan dit een ongeval als gevolg van zuurstoftekort veroorzaken.

Raadpleeg deskundig personeel over de bevestiging van accessoires en gebruik enkel accessoires die door de fabrikant zijn gespecificeerd.

Als er een defect ontstaat als gevolg van door uzelf uitgevoerde werkzaamheden, kan dit waterlekkage, elektrische schokken of brand veroorzaken.

Neem contact op met uw plaatselijke leverancier betreffende het verplaatsen en opnieuw installeren van de airconditioner.

Fouten bij installatie kunnen lekkage, elektrische schokken of brand tot gevolg hebben.

Gebruik zekeringen met de juiste ampère-capaciteit.

Gebruik hiervoor in de plaats geen onjuiste zekeringen, koperdraad of andere draad, aangezien dit gevaar voor elektrische schokken, brand, letsel of beschadiging van het apparaat tot gevolg kan hebben.

Plaats een aardlekschakelaar.

Het niet plaatsen van een aardlekschakelaar kan gevaar voor elektrische schokken of brand tot gevolg hebben.

Voorzie het apparaat van een aardaansluiting.

Aard het apparaat niet aan een gas- of waterpijp, bliksemafleider of telefoon-aardkabel. Onvoldoende aarding kan elektrische schokken of brand veroorzaken. Een plotselinge schok van inslaande bliksem of iets anders kan de airconditioner beschadigen.

Neem contact op met uw leverancier als de airconditioner onder water is komen te staan als gevolg van een natuurramp zoals een overstroming of een storm.

In een dergelijk geval de airconditioner niet gebruiken, omdat dit anders defecten, elektrische schokken of brand kan veroorzaken.

De airconditioner niet starten of stopzetten door de circuitonderbreker AAN of UIT te zetten.

Anders kan brand of waterlekkage ontstaan. Bovendien kan de ventilator plotseling beginnen te draaien als de stroomonderbrekingscompensatie wordt ingeschakeld, waardoor letsel kan ontstaan.

Gebruik het product niet in een atmosfeer die verontreinigd is met oliedampen, zoals bakolie- of machinooliedampen.

Oliedampen kunnen beschadiging, elektrische schokken of brand veroorzaken.

Gebruik het product niet op plaatsen met een grote hoeveelheid vette rook, zoals kookruimten of op plaatsen met ontbrandbare gassen, bijtende gassen of metaalstof.

Gebruik van het product op dergelijke plaatsen kan brand of defecten veroorzaken.

Gebruik geen ontvlambare stoffen (bijv. haarspray of insectenverdelgingsmiddel) in de buurt van het product.

Reinig het product niet met organische oplosmiddelen zoals verfverdunder.

Het gebruik van organische oplosmiddelen kan beschadiging van het product, elektrische schokken of brand veroorzaken.

Gebruik een aparte stroomvoorziening voor de airconditioner.

Het gebruik van een andere stroomvoorziening kan warmteontwikkeling, brand of defecten veroorzaken.

— ⚠️ VOORZORGSMATREGELEN —

Gebruik de airconditioner niet voor andere doeleinden dan waarvoor deze bestemd is.

Gebruik de airconditioner niet voor het koel houden van precisie-instrumenten, voedsel, dieren, planten of kunstvoorwerpen, aangezien dit de prestaties, kwaliteit en/of levensduur van het betreffende voorwerp nadelig kan beïnvloeden.

De ventilatorbeschermplaat van de buitenunit niet verwijderen.

De beschermplaat beveiligd tegen de hoge-snelheid ventilator van de unit, welke letsel kan veroorzaken.

Plaats geen voorwerpen die gevoelig zijn voor vocht direct onder de binnen- of buitenunits.

Onder bepaalde omstandigheden kan condensvorming op de hoofdunit of de koelmiddelleidingen, vuil in het luchtfilter of een verstopte afvoer waterlekage veroorzaken, waardoor het betreffende voorwerp vervuild of defect kan raken.

Zorg ervoor om zuurstofgebrek te voorkomen dat de ruimte voldoende geventileerd wordt als apparatuur zoals een brander samen met de airconditioner gebruikt wordt.

Controleer na langdurig gebruik de standaard van het apparaat en de bevestiging ervan op beschadiging.

Als deze in beschadigde toestand wordt gelaten, kan het apparaat komen te vallen en letsel veroorzaken.

Plaats of gebruik geen ontvlambare sprays of spuitbussen in de buurt van het apparaat, aangezien dit brand kan veroorzaken.

Alvorens te reinigen, het apparaat stopzetten, de hoofdschakelaar uitzetten of het netsnoer losmaken.

Anders kan dit een elektrische schok en letsel veroorzaken.

Bedien het apparaat niet met natte handen om elektrische schokken te voorkomen.

Plaats geen apparatuur die open vuur produceert op plaatsen die blootstaan aan de luchtstroom van het apparaat aangezien dit de verbranding van de brander nadelig kan beïnvloeden.

Plaats geen verwarmingstoestellen direct onder het apparaat, aangezien de resulterende warmte vervorming kan veroorzaken.

Laat kinderen niet op de buitenunit klimmen en plaats er geen voorwerpen bovenop.

Door vallen of omvallen van de voorwerpen kan letsel veroorzaakt worden.

De luchtinlaten of luchtuitlaten niet blokkeren.

Een geblokkeerde luchtstroom kan verminderde prestaties of defecten veroorzaken.

Zorg ervoor dat kinderen, planten of dieren niet direct blootgesteld worden aan de luchtstroom van het apparaat, aangezien dit nadelige gevolgen kan hebben.

Spoel de airconditioner of de afstandsbediening niet af met water, aangezien dit elektrische schokken of brand kan veroorzaken.

Plaats geen bakken met water (bloemenvazen, enz.) op het apparaat, aangezien dit elektrische schokken of brand kan veroorzaken.

Installeer de airconditioner niet op plaatsen waar het gevaar bestaat van lekkage van ontvlambaar gas.

In het geval van een gaslekage, kan de opeenhoping van gas in de buurt van de airconditioner brandgevaar veroorzaken.

Plaats geen ontvlambare containers zoals spuitbussen binnen 1 m van de uitblaasopening.

De containers kunnen tot ontploffing komen als gevolg van het effect van de uitvoer van warme lucht van de binnen- of buitenunit.

De batterijen moeten uit het apparaat verwijderd worden alvorens dit wordt ontmanteld en moeten op de voorgeschreven manier worden afgevoerd.

Leg de afvoer zo aan dat waterafvoer volledig kan plaatsvinden.

Als tijdens de werking van de airconditioner de afvoer niet juist kan plaatsvinden, kan als gevolg van opeenhoping van vuil en restanten in de leiding deze geblokkeerd raken.

Dit kan waterlekage van de binnenunit tot gevolg hebben. Zet onder deze omstandigheden de airconditioner stop en neem contact op met uw leverancier voor assistentie.

Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik zonder toezicht door jonge kinderen of ouderen.

Dit kan stoornis van de lichaamsfuncties en schade aan de gezondheid veroorzaken.

Houd kinderen onder toezicht om er voor te zorgen dat ze niet met het apparaat of de afstandsbediening kunnen spelen.

Wanneer het apparaat per ongeluk door een kind wordt ingeschakeld, kan dit stoornis van de lichaamsfuncties en schade aan de gezondheid veroorzaken.

Laat kinderen niet op of rondom de buitenunit spelen.

Als zij onvoorzien met het apparaat in aanraking komen, kan letsel ontstaan.

Raadpleeg uw leverancier betreffende het reinigen van het binnenste van de airconditioner.

Verkeerd reinigen kan het stuk gaan van plastic onderdelen, waterlekage, overige schade en elektrische schokken veroorzaken.

Raak ter voorkoming van letsel de luchtinlaat of de aluminium vinnen van het apparaat niet aan.

Plaats geen voorwerpen in de directe nabijheid van de buitenunit en zorg er voor dat bladeren of andere overblijfselen zich niet rondom het apparaat ophopen.

Bladeren zijn een voedingsbodem voor kleine dieren die het apparaat kunnen binnendringen. Eenmaal in het apparaat kunnen deze dieren defecten, rookontwikkeling of brandgevaar veroorzaken als deze in aanraking komen met elektrische onderdelen.

Raak nooit de interne onderdelen van de afstandsbediening aan.

Het voorpaneel niet verwijderen. Aanraking van bepaalde interne onderdelen kan elektrische schokken en beschadiging van het apparaat veroorzaken. Neem contact op met uw leverancier betreffende het controleren en afstellen van de interne onderdelen.

Laat de afstandsbediening niet achter op plaatsen waar de kans bestaat dat deze nat wordt.

Als water in de afstandsbediening terechtkomt, bestaat het gevaar van kortsluiting en beschadiging van de elektrische onderdelen.

Bij gebruik van de draadloze afstandsbediening geen sterke lichtstraal op het ontvangende gedeelte van de hoofdunit laten vallen of een TL-lamp in de buurt installeren.

Dit kan storingen veroorzaken.

Wees voorzichtig wanneer u het luchtfilter gaat reinigen of inspecteren.

Werk op hoogte is vereist, waarbij u uiterst voorzichtig dient te zijn. Als de ladder onstabiel is, kunt u komen te vallen en letsel oplopen.

2. BEDIENINGSORGANEN EN HUN FUNCTIES (Afb. 1,2)

1	“▲”-DISPLAY (SIGNAALONTVANGST)
	Deze indicator licht op wanneer een signaal van de afstandsbediening wordt ontvangen.
2	“❄” “☀” “A” “❄” “☀”-DISPLAY (BEDRIJFSSTAND)
	Deze display toont de gekozen bedrijfsstand. Bij de gewone koelmodellen zijn de “A” (auto) en “☀” (verwarmen) niet geïnstalleerd.

3	 -DISPLAY (INGESTELDE TEMPERATUUR)
	Deze display toont de ingestelde temperatuur.
4	 -DISPLAY (GEPROGRAMMEERDE TIJD)
	Deze display toont de geprogrammeerde tijd van de systeemstart of -stop.
5	 -DISPLAY (LUCHTSTROOMKLEP)
	Zie blz. 10.
6	 -DISPLAY (VENTILATORSNELHEID)
	De display toont de ingestelde ventilatorsnelheid.
7	 TEST -DISPLAY (INSPECTIE/WERKINGSTEST)
	Wanneer de INSPECTIE/WERKINGSTEST-toets wordt ingedrukt, toont de display welke bedrijfsstand van het toestel ingeschakeld is.
8	AAN/UIT-TOETS
	Druk de toets in om het toestel in te schakelen. Druk de toets opnieuw in om het toestel uit te schakelen.
9	VENTILATORSNELHEID-REGELAAR
	Druk deze toets in om de snelheid van de ventilator naar voorkeur in te stellen op HOOG of LAAG.
10	TEMPERATUURREGELAAR
	Gebruik deze toets om de temperatuur in te stellen. (Deze toets functioneert terwijl de voorklep van de afstandsbediening gesloten is.)
11	PROGRAMMATOETS
	Gebruik deze toets voor het programmeren van de "START en/of STOPTIJD". (Deze toets functioneert terwijl de voorklep van de afstandsbediening geopend is.)
12	TIMER START/STOP-TOETS
	Zie blz. 11.

13	TIMER RESERVEREN/ANNULEREN-TOETS
	Zie blz. 11.
14	LUCHTSTROOMRICHTING-REGELAAR
	Zie blz. 10.
15	BEDRIJFSSTAND-KEUZESCHAKELAAR
	Druk deze toets in om de gewenste bedrijfsstand te selecteren.
16	RESETTOETS VOOR DE FILTERDISPLAY
	Zie het hoofdstuk over ONDERHOUD in de gebruiksaanwijzing van de binne-nunit.
17	INSPECTIE/WERKINGSTEST-TOETS
	Deze toets wordt alleen door erkend onderhoudspersoneel gebruikt voor onderhoudsdoeleinden.
18	NOODKNOP (In luchtinlaatrooster)
	Met deze knop kan de unit worden gestart als de afstandsbediening niet werkt.
19	ONTVANGER
	Dit onderdeel ontvangt de signalen van de afstandsbediening.
20	BEDRIJFSINDICATOR (Rood)
	Deze indicator blijft branden als de air-conditioner is ingeschakeld, en gaat knipperen als zich een probleem voordoet.
21	TIMERINDICATOR (Groen)
	Deze indicator blijft branden als de timer is ingesteld.
22	LUCHTFILTERINDICATOR (Rood)
	Si accende quando il filtro dell'aria deve essere pulito.
23	ONTDOOI-INDICATOR (Oranje)
	Deze indicator licht op wanneer de air-conditioner op ontdooien is gezet.

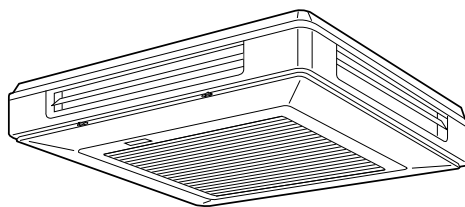
24	VENTILATOR/LUCHTLUCHT-CIRCULATIE-REGELAAR
	Zet deze regelaar op “  ” (VENTILATOR) voor het VENTILEREN en op “  ” (LUCHTCIRCULATIE) voor VERWARMEN en KOELEN.
25	KOELEN/VERWARMEN-SCHAKELAAR
	Zet deze schakelaar op “  ” (KOELEN) om te KOELEN en op “  ” (VERWARMEN) voor VERWARMEN.
OPMERKINGEN  • Let wel, alle in afbeelding 1 afgebeelde displays verschijnen uitsluitend ter verduidelijking en duiden niet op een werkelijke situatie. • Afb. 1-2 toont de afstandsbediening met geopende voorklep. • Afb. 1-3 toont dat deze afstandsbediening kan worden gebruikt in combinatie met die van het VRV-systeem. • Als de luchtfilterindicator gaat branden, dient het luchtfilter volgens de aanwijzingen in de handleiding van de binnenunit gereinigd te worden. Nadat het luchtfilter gereinigd en teruggeplaatst is, drukt u op de resettoets voor de filterdisplay op de afstandsbediening. De luchtfilterindicator op de ontvanger gaat uit.	

3. HET HANTEREN VAN DE DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING

Aanwijzingen voor het gebruik van de afstandsbediening

Richt de afstandsbediening op het ontvangstgedeelte van de airconditioner.

De afstandsbediening functioneert niet als er voorwerpen tussen de afstandsbediening en de binnenunit staan, die de baan van de signalen belemmeren.



Een kort geluidssignaal van de afstandsbediening geeft aan, dat het signaal van de afstandsbediening is ontvangen.

Het bereik van de afstandsbediening bedraagt ca. 7 m.

Laat de afstandsbediening niet vallen of nat worden.

Hij kan beschadigd worden.

Druk de toetsen van de afstandsbediening niet met harde, puntige voorwerpen in.

De afstandsbediening kan beschadigd worden.

Installatieplaats

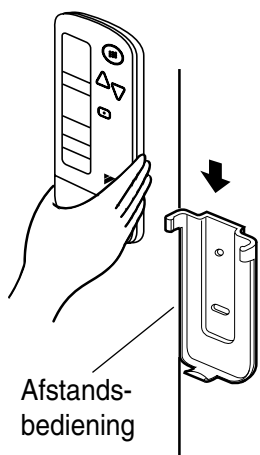
- De werking van de afstandsbediening kan worden belemmerd in ruimten met sterke TL-verlichting. Bespreek dit met uw verkoper voordat u nieuwe TL-verlichting koopt.
- Als de afstandsbediening andere apparatuur beïnvloedt, kunt u deze apparatuur verplaatsen of uw leverancier advies vragen.

De afstandsbediening in de houder plaatsen

Bevestig de houder voor de afstandsbediening met de bijgeleverde schroeven aan een muur of pilaar. (Controleer of de afstandsbediening vanaf deze plaats gebruikt kan worden.)

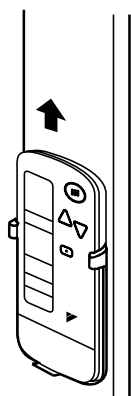
De afstandsbediening plaatsen

Van bovenaf inschuiven



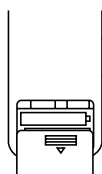
De afstandsbediening verwijderen

Naar boven trekken

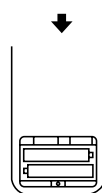


De batterijen plaatsen

(1) Schuif het deksel van de afstandsbediening in de richting van de pijl om het batterijencompartiment te openen.



(2) Plaats de batterijen. Gebruik twee batterijen (AAA.LR03 (alkali)). Let bij het plaatsen van de batterijen op de polariteit.



(3) Sluit het deksel.

— Wanneer moeten de batterijen vervangen worden —

Bij normaal gebruik gaan de batterijen ongeveer een jaar mee. Vervang de batterijen wanneer de binnenunit niet of zeer traag reageert, of wanneer de display te donker wordt.

[VOORZICHTIG]

- Vervang alle batterijen gelijktijdig en voorkom dat nieuwe batterijen samen met oude worden gebruikt.
- Verwijder de batterijen om lekkage te voorkomen als de afstandsbediening gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

4. HET BEREIK VAN DE AFSTANDSBEDIENING

Gescheiden systeem

Het kan bij onderstaande temperaturen en vochtigheden voorkomen, dat de beveiligingen worden ingeschakeld zodat de airconditioner niet functioneert, of dat er water uit de binnenunit drupt.

KOELEN

[°C]

	BUITEN-UNIT	BINNEN		BUITEN-TEMPERATUUR
		TEMPERATUUR	VOCHTIGHEID	
MODEL MET DIRECTE KOELING	R 71 • 100 • 125	D B 18 t/m 35	80% of minder	D B -15 t/m 46
		W B 12 t/m 25		
MODEL MET WARMTE-POMP	RY71 • 100 • 125	D B 18 t/m 35	80% of minder	D B -5 t/m 46
		W B 12 t/m 25		

VERWARMEN

[°C]

	BUITEN-UNIT	BINNENTEMPERATUUR	BUITENTEMPERATUUR
MODEL MET WARMTE-POMP	RY71 • 100 • 125	D B 15 t/m 27	D B -9 t/m 21
			W B -10 t/m 15,5

DB: droge bol-temperatuur
WB: natte bol-temperatuur

Het instelbare temperatuurbereik van de afstandsbediening bedraagt 16°C – 32°C.

Zie voor VRV-systemen de handleiding van de airconditioner.

5. BEDIENINGSMETHODEN

- Er zijn verschillende bedieningsmethoden voor de modellen met de warmtepomp en de modellen met de directe koeling. Vraag uw Daikin leverancier naar uw model.
- Ter bescherming van de unit moet de hoofdschakelaar 6 uren voor het gebruik van de unit worden ingeschakeld.
- Als de voeding wordt onderbroken terwijl de unit in werking is, wordt de werking automatisch hervat zodra de voeding wordt hersteld.

KOELEN, VERWARMEN, AUTOMATISCH BEDRIJF EN VENTILEREN (Afb. 3, 4)

- AUTOMATISCH BEDRIJF is alleen mogelijk bij de modellen van de RSEY-serie en gescheiden systemen.
- Bij modellen van de RSX-serie en de koelmodellen van de gescheiden systemen bieden alleen selectie van VENTILEREN of KOELEN.

⟨⟨VOOR SYSTEMEN ZONDER AFSTANDBEDIENDE KOELEN/VERWARMEN-SCHAKELAAR (Afb. 3)⟩⟩

1 Druk de **BEDRIJFSSTAND-KEUZESCHAKELAAR** diverse keren in om de gewenste **BEDRIJFSSTAND** te selecteren.

- KOELEN “☀”
- VERWARMEN “☀”
- AUTOMATISCH BEDRIJF “A”
- VENTILEREN “🌀”

Over AUTOMATISCH BEDRIJF

Bij deze functie wordt aan de hand van een vooraf ingestelde temperatuur automatisch op KOELEN/VERWARMEN overgeschakeld.

2 Druk de **AAN/UIT-toets** in.

De **BEDRIJFSINDICATOR** licht op en het systeem wordt ingeschakeld.

⟨⟨VOOR SYSTEMEN MET AFSTANDBEDIENDE KOELEN/VERWARMEN-SCHAKELAAR (Afb. 4)⟩⟩

1 Selecteer met behulp van de **KOELEN/VERWARMEN-SCHAKELAAR** de gewenste **BEDRIJFSSTAND**.

- KOELEN
Zie afb. 4-1 (☀, ☀)
- VERWARMEN
Zie afb. 4-2 (☀, ☀)
- VENTILEREN
Zie afb. 4-3 (🌀)

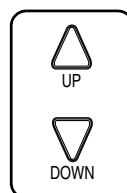
2 Druk de **AAN/UIT-toets** in.

De **BEDRIJFSINDICATOR** licht op en het systeem wordt ingeschakeld.

INSTELLINGEN

Volg onderstaande aanwijzingen op voor het programmeren van de **TEMPERATUUR**, de **VENTILATORSNELHEID** en de **LUCHTSTROOMRICHTING**.

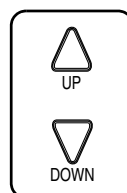
3 Druk de **TEMPERATUUR-REGELAAR** in en programmeer de ingestelde temperatuur.



Bij elke druk op deze toets wordt de ingestelde temperatuur met 1°C verhoogd.

Bij elke druk op deze toets wordt de ingestelde temperatuur met 1°C verlaagd.

Bij automatisch bedrijf



Bij elke druk op deze toets verschuift de ingestelde temperatuur naar de “H” kant.

Bij elke druk op deze toets verschuift de ingestelde temperatuur naar de “L” kant.

[°C]

	H	•	M	•	L
Ingestelde temperatuur	25	23	22	21	19

- Instelling voor ventileren is niet mogelijk.

Druk de VENTILATORSNELHEID-REGELAAR in.

U kunt een hoge of een lage ventilatorsnelheid selecteren.

Druk de LUCHTSTROOM-RICHTING-REGELAAR in.

Zie "INSTELLEN VAN DE LUCHTSTROOM-RICHTING" (blz. 10) voor details.

HET SYSTEEM STOPZETTEN

Druk de AAN/UIT-TOETS opnieuw in.

De BEDRIJFSINDICATOR gaat uit en het systeem wordt stopgezet.

OPMERKING

- Schakel de netspanning niet onmiddellijk na het stopzetten van het systeem uit. Wacht tenminste 5 minuten. Anders kan er lekkage optreden of kunnen defecten worden veroorzaakt.

[UITLEG OVER DE WERKING VAN DE VERWARMING]

ONTDOOIEN

- Naarmate de buitenunit meer aan vorst wordt blootgesteld, vermindert de verwarmingscapaciteit en wordt de ONTDOOI-stand van het systeem ingeschakeld.
- De ventilator van de unit stopt en de ONTDOOI-INDICATOR van de binnenunit licht op. Na 6 tot 8 minuten (maximaal 10 minuten) van ONTDOOIEN wordt de VERWARMINGS-stand van het systeem weer ingeschakeld.

Verwarmingscapaciteit & temperatuur van de buitenlucht

- De verwarmingscapaciteit neemt af naarmate de buitenlucht kouder wordt. Als u het koud krijgt, dient u in combinatie met de airconditioner een ander verwarmingsstoestel te gebruiken.
- Om de kamer te verwarmen circuleert de warme lucht. Het duurt enige tijd voordat de hele kamer verwarmd is. De ingebouwde ventilator draait automatisch op lage snelheid totdat in de airconditioner een bepaalde temperatuur is bereikt. Totdat dit moment is bereikt kunt u niets doen.
- Als de warme lucht zich onder het plafond verzamelt en uw voeten koud blijven, verdient het aanbeveling om een luchtcirculator te gebruiken. Raadpleeg uw leverancier voor details.

PROGRAMMA DROOG-WERKING (Afb. 5, 6)

- Dit programma dient voor het verminderen van de vochtigheid in uw kamer met een minimum temperatuurdaling.
- De microcomputer bepaalt automatisch de TEMPERATUUR en de VENTILATORSNELHEID.
- Dit systeem wordt niet in werking gezet als de kamertemperatuur lager is dan 16°C.

<<VOOR SYSTEMEN ZONDER AFSTANDBEDIENDE KOELEN/VERWARMEN-SCHAKELAAR (Afb. 5)>>

Druk de BEDRIJFSTAND-KEUZESCHAKELAAR diverse keren in en selecteer "□" (PROGRAMMA DROOG-WERKING).

Druk de AAN/UIT-toets in.

De BEDRIJFSINDICATOR licht op en het systeem wordt ingeschakeld.

INSTELLINGEN

3 Druk de **LUCHTSTROOM-RICHTING-REGELAAR** in.

Zie "INSTELLEN VAN DE LUCHTSTROOM-RICHTING" (blz. 10) voor details.

HET SYSTEEM STOPZETTEN

4 Druk de **AAN/UIT-TOETS** opnieuw in.

De **BEDRIJFSINDICATOR** gaat uit en het systeem wordt stopgezet.

<<VOOR SYSTEMEN MET AFSTANDBEDIENDE KOELEN/VERWARMEN-SCHAKELAAR (Afb. 6)>>

1 Selecteer met behulp van de **KOELEN/VERWARMEN-SCHAKELAAR** de stand **KOELEN**.

2 Druk de **BEDRIJFSTAND-KEUZESCHAKELAAR** diverse keren in en selecteer het **PROGRAMMA DROOG-WERKING** "☐".

3 Druk de **AAN/UIT-toets** in.

De **BEDRIJFSINDICATOR** licht op en het systeem wordt ingeschakeld.

4 Druk de **LUCHTSTROOM-RICHTING-REGELAAR** in.

Zie "INSTELLEN VAN DE LUCHTSTROOM-RICHTING" (blz. 10) voor details.

HET SYSTEEM STOPZETTEN

5 Druk de **AAN/UIT-TOETS** opnieuw in.

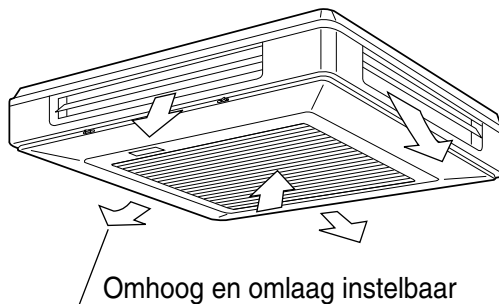
De **BEDRIJFSINDICATOR** gaat uit en het systeem wordt stopgezet.

OPMERKING

- Schakel de netspanning niet onmiddellijk na het stopzetten van het systeem uit. Wacht ten minste 5 minuten. Anders kan er lekkage optreden of kunnen defecten worden veroorzaakt.

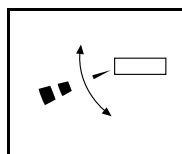
INSTELLEN VAN DE LUCHT-STROOMRICHTING (Afb. 7)

Druk de **LUCHTSTROOMRICHTING-REGELAAR** in om de hoek van de luchtstroomrichting in te stellen.



- Het instelbare bereik van het rooster kan gewijzigd worden. Raadpleeg uw Daikin leverancier voor details.

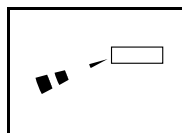
1 Druk de **LUCHTSTROOM-RICHTING-REGELAAR** in om de gewenste luchtstroomrichting in te stellen, zoals onderstaande afbeelding laat zien.



De **DISPLAY** verschijnt en de luchtstroom blijft voortdurend van richting veranderen. (Variabele luchtstroomrichting)



Druk de **LUCHTSTROOM-RICHTING-REGELAAR** in om de richting van de luchtstroom naar wens in te stellen.



De **DISPLAY** verdwijnt en de luchtstroom blijft in de ingestelde richting staan. (Vaste luchtstroomrichting)

BEWEGING VAN DE LUCHT-STROOMKLEP

De microcomputer bepaalt onder de volgende omstandigheden de luchtstroomrichting. Derhalve kan het voorkomen, dat de werkelijke richting niet door de display wordt aangegeven.

Bedrijfs-stand	Koelen	Verwarmen
Bedrijf-somstan-digheden	Als de kamertem-peratuur lager is dan de ingest-elde temper-atuur	- Als de kamertem-peratuur hoger is dan de ingest-elde temper-atuur - Bij het ont-dooien
	Bij continue bedrijf met een horizontale luchtstroomrichting	

Bedrijfsstand is inclusief automatisch bedrijf.

BEDIENING VAN DE TIMER (Afb. 8)

- De timer wordt op de volgende manieren bediend.
Programmeren van de stoptijd (⏸ ▶ ○) Het systeem wordt stopgezet als het ingestelde tijdstip bereikt is.
Programmeren van de starttijd (⏸ ▶ |) Het systeem wordt gestart als het ingestelde tijdstip bereikt is.
- De timer kan maximaal 72 uren van te voren worden geprogrammeerd.
- De start- en stoptijden kunnen op tegelijk-ertijd worden geprogrammeerd.

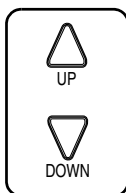
1 Druk de TIMER START/STOP-TOETS diverse keren in en selecteer de gewenste stand op de display.

De display knippert.

Voor instelling van de stoptijd "⏸ ▶ ○"

Voor instelling van de starttijd "⏸ ▶ | "

2 Druk de PROGRAMMATOETS in en stel de tijd voor het starten of stoppen van het systeem in.



Bij elke druk op deze toets wordt de ingestelde tijd met 1 uur verhoogd.

Bij elke druk op deze toets wordt de ingestelde tijd met 1 uur verlaagd.

3 Druk de RESERVEREN-TOETS in.

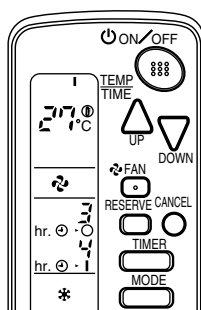
De schakeltijden zijn nu ingesteld.

De display stopt met knipperen en blijft continue branden.

OPMERKING

- Om de start- en stoptijden tegelijkertijd in te stellen, voert u de aanwijzingen ⏸ t/m ⏸ opnieuw uit.

Voorbeeld.



Wanneer de timer is geprogrammeerd om het systeem na 3 uren te stoppen en na 4 uren weer te starten, wordt het systeem na 3 uren stopgezet en 1 uur later weer gestart.

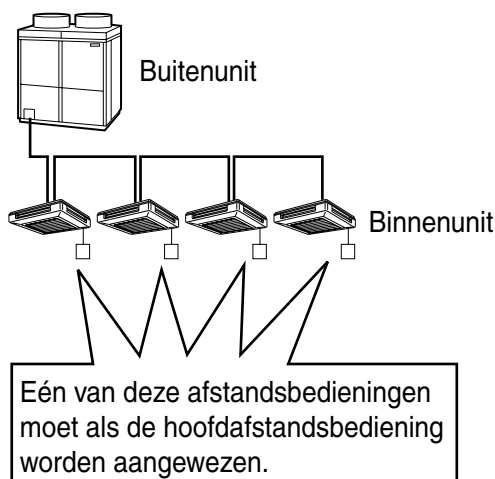
- Als de timer is geprogrammeerd, toont de display de resterende tijd.
- Druk de ANNULEREN-TOETS in om het programma te annuleren. De display verdwijnt. (⏸)

HET INSTELLEN VAN DE HOOFDAFSTANDSBEDIENING (Voor de RSXY en RSEY-serie)

- Wanneer het systeem volgens onderstaande afbeelding is geïnstalleerd, dient een hoofdafstandsbediening te worden aangewezen.

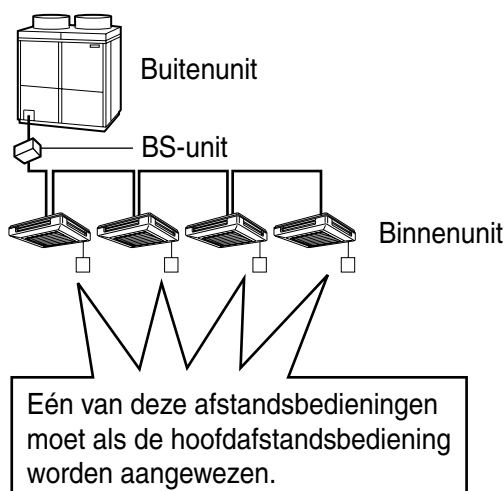
⟨⟨Voor de RSXY-serie⟩⟩

Als één buitenunit op diverse binnenunits is aangesloten.



⟨⟨Voor de RSEY-serie⟩⟩

Als één BS-unit op diverse binnenunits is aangesloten.



- De bedrijfsstanden VERWARMEN, KOELEN en AUTOMATISCH (alleen voor modellen van de RSEY-serie) kunnen alleen met de hoofdafstandsbediening worden geselecteerd.

Als de binnenunit met behulp van de hoofdafstandsbediening op “KOELEN” is gezet, kunnen de bedrijfsstanden “VENTILEREN”, “DROGEN” en “KOELEN” worden geselecteerd.

Als de binnenunit met behulp van de hoofdafstandsbediening op “VERWARMEN” is gezet, kunnen de bedrijfsstanden “VENTILEREN” en “VERWARMEN” worden geselecteerd.

Als de binnenunit met behulp van de hoofdafstandsbediening op “VENTILEREN” is gezet, kunnen geen andere bedrijfsstanden worden geselecteerd.

Als u probeert om andere instellingen in te voeren dan de bovengenoemde, klinkt een pieptoon als waarschuwing.

Alleen bij de modellen van de RSEY-serie kunt u de binnenunit op AUTOMATISCH instellen. Als u dit probeert, klinkt een pieptoon als waarschuwing.

De hoofdafstandsbediening aanwijzen

- 1 **Houd de BEDRIJFSSTAND-KEUZESCHAKELAAR gedurende 4 seconden ingedrukt.**

De melding “⊕” knippert op de displays van alle binnenunits die op dezelfde buitenunit of BS-unit zijn aangesloten.

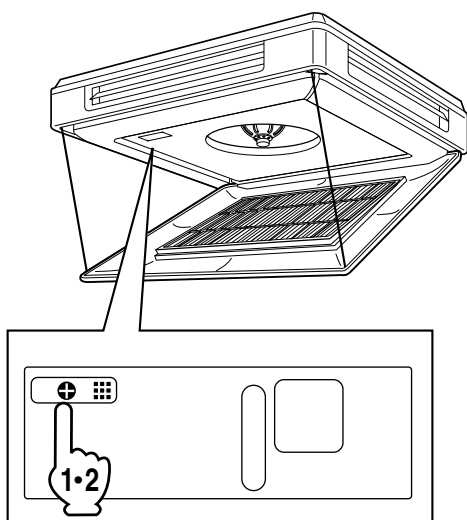
- 2 **Druk de BEDRIJFSSTAND-KEUZESCHAKELAAR van de binnenunit in die u als hoofdafstandsbediening wilt aanwijzen. Hiermee is de aanwijzing voltooid. Deze binnenunit is als de hoofdafstandsbediening aangewezen en de melding “⊕” verdwijnt van de display.**

- Herhaal de aanwijzingen 1 en 2 om de instelling te veranderen.

BEDIENING IN NOODGEVALLEN (Afb. 10)

Als de afstandsbediening niet kan worden gebruikt doordat de batterijen leeg zijn of de afstandsbediening zoek is geraakt, gebruikt u deze schakelaar naast de uitlaatgrille van de basismachine. Neem contact op met uw Daikin leverancier als de afstandsbediening niet werkt, maar de indicator voor lege batterijen niet brandt.

Lokale startknop (In luchtinlaatstrooster)



De lokale startknop is zichtbaar in de linker bovenhoek als het luchtinlaatstrooster geopend is.

[STARTEN]

1 Druk op de NOODKNOP.

Het systeem wordt gestart waarbij de laatst gekozen bedrijfsstand wordt ingeschakeld. Ook wordt de luchtstroom in de laatst gekozen richting geblazen.

[STOPPEN]

2 Druk opnieuw op de NOODKNOP.

VOORZORGSMAATREGELEN VOOR SYSTEMEN MET GROEPSBESTURING OF TWEE AFSTANDSBEDIENINGEN

Behalve individuele besturing (één afstandsbediening bestuurt één binnenunit) biedt dit systeem nog twee andere besturingssystemen. Controleer het volgende als uw unit één van de onderstaande besturingssystemen gebruikt.

■ Groepsbesturing

Eén afstandsbediening bestuurt maximaal 16 binnenunits.

Alle binnenunits krijgen dezelfde instellingen.

■ Besturing met twee afstandsbedieningen

Twee afstandsbedieningen besturen één binnenunit. (Bij groepsbesturing een groep binnenunits)

De unit wordt individueel bediend.

OPMERKINGEN

- Een besturingssysteem met alleen draadloze afstandsbedieningen is niet mogelijk. (Het geheel zal bestaan uit een besturingssysteem met één draadloze afstandsbediening en één met draad.)
- Bij besturing met twee afstandsbedieningen kan de draadloze afstandsbediening geen timer-gestuurd bedrijf besturen.
- Van 3 lampen op de binnenunit toont alleen de bedrijfsindicator de werking.

OPMERKING

Raadpleeg uw Daikin leverancier voor het veranderen van de combinaties of instellingen van de groepsbesturing of besturing met twee afstandsbedieningen.

6. GEEN DEFECTEN VAN DE AIRCONDITIONER

De volgende symptomen duiden niet op een defect van de airconditioner.

I. HET SYSTEEM FUNCTIONEERT NIET.

- **Het systeem start niet direct na het indrukken van de AAN/UIT-TOETS.**

Als de BEDRIJFSINDICATOR brandt, functioneert het systeem normaal. Het systeem wordt niet onmiddellijk gestart omdat een beveiliging overbelasting van het systeem voorkomt. Na 3 minuten start het systeem vanzelf.

- **Het systeem start niet direct de TEMPERATUURREGELAAR is ingedrukt en in de vorige stand is gezet.**

Het systeem wordt niet onmiddellijk gestart omdat een beveiliging overbelasting van het systeem voorkomt. Na 3 minuten start het systeem vanzelf.

- **Als het geluidssignaal van de afstandsbediening 3 keer klinkt (Bij normaal gebruik is het signaal slechts twee maal hoorbaar.)**

De besturing is ingesteld op de optionele afstandsbediening voor centrale besturing.

- **Als de ONTDOOI-INDICATOR op de display van de binnenunit oplicht wanneer de machine op verwarmen is gezet.**

Hiermee wordt aangegeven dat er koude lucht uit het systeem wordt geblazen. Dit duidt niet op een defect.

7. HET VASTSTELLEN VAN PROBLEEMPUNTEN (Afb. 9)

I. NOODSTOP

Als de airconditioner in een noodgeval stopt, begint de bedrijfsindicator van de binnenunit te knipperen. Voer de onderstaande handelingen uit en lees de storingscode van de display af. Neem met deze code contact op met uw leverancier. De code dient voor het vaststellen van het probleempunt en kan de reparatietijd aanzienlijk verkorten.

 **Druk de INSPECTIE/WERKINGSTEST-TOETS in om de inspectiefunctie “” te selecteren.**

Op de display begint “” te knipperen en licht “UNIT” op.

 **Druk de PROGRAMMATOETS in en verander het unit-nummer.**

Druk deze toets in om het unit-nummer te veranderen en volg aan de hand van het aantal geluidssignalen de volgende aanwijzingen op.

Aantal geluidssignalen

3 korte geluidssignalen

..... Voer alle aanwijzingen van  t/m  uit.

1 kort geluidssignaal

..... Voer de aanwijzingen  en  uit.

1 lang geluidssignaal

..... Normaal

 **Druk de BEDRIJFSSTAND-KEUZESCHAKELAAR in.**

Links van de storingscode knippert “”.

 **Druk de PROGRAMMATOETS in en verander de storingscode.**

Druk de toets in totdat de binnenunit twee geluidssignalen geeft.

 **Druk de BEDRIJFSSTAND-KEUZESCHAKELAAR in.**

Rechts van de storingscode knippert “”.

 **Druk de PROGRAMMATOETS in en verander de storingscode.**

Druk de toets in totdat de binnenunit een lang geluidssignaal geeft.

De storingscode wordt vastgesteld als de binnenunit een lang geluidssignaal geeft.

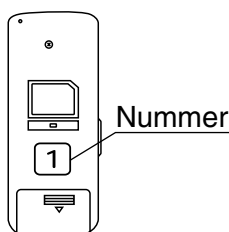
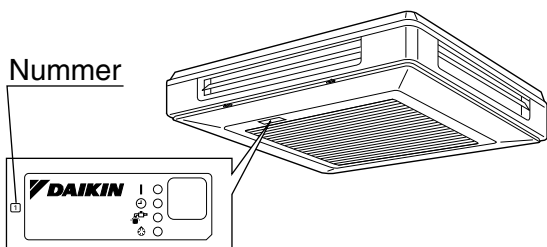
 **Reset de display.**

Druk de BEDRIJFSSTAND-KEUZESCHAKELAAR in om de gewone display te herstellen.

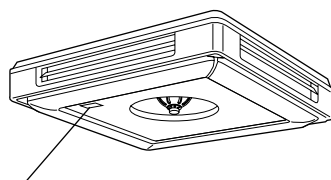
II. IN ANDERE GEVALLEN DAN EEN NOODSTOP

1. De eenheid functioneert helemaal niet.

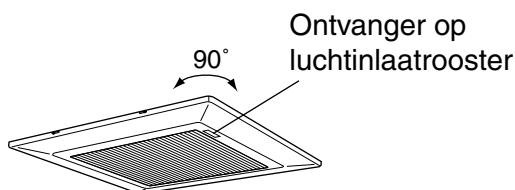
- Controleer of de ontvanger in fel licht of direct zonlicht staat. Stel de ontvanger niet aan sterk licht bloot.
- Controleer of er batterijen in de afstandsbediening zijn. Plaats batterijen.
- Controleer of het nummer van de afstandsbediening en het nummer van de binnenunit gelijk zijn.



De ontvanger op het luchtinlaatrooster is niet onder de ontvanger van de binnenunit zelf geplaatst.



Ontvanger van de binnenunit



Draai het luchtinlaatrooster 90° en bevestig het aan de binnenunit.

2. Het systeem werkt maar koelt of verwarmt onvoldoende.

- Als de ingestelde temperatuur niet correct is.
- Als de VENTILATORSNELHEID te laag is.
- Als de luchtstroomrichting niet goed ingesteld is.

Neem in de volgende gevallen contact op met uw leverancier.

— ⚠ WAARSCHUWING —

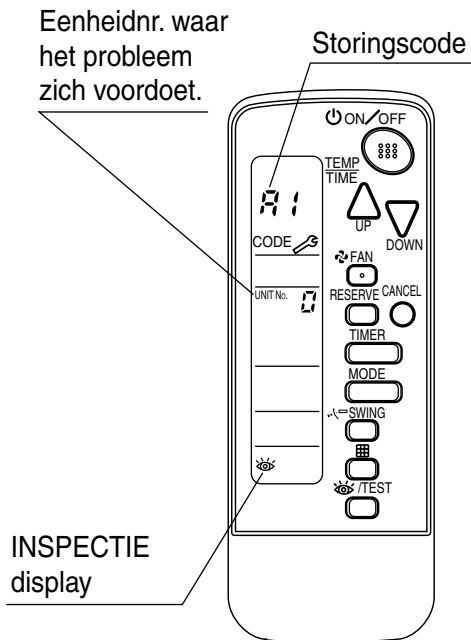
Schakel de netspanning onmiddellijk uit als u een brandgeur bespeurt en neem vervolgens contact op met uw leverancier. Wanneer u de airconditioner onder dergelijke omstandigheden blijft gebruiken, zal dit uiteindelijk een defect veroorzaken en kan dit leiden tot schok- of brandgevaar.

Bedien de binnenunit met de afstandsbediening met hetzelfde nummer.

Signalen van een afstandsbediening met een ander nummer worden niet geaccepteerd. (Als er geen nummer vermeld wordt, wordt van "1" uitgegaan.)

[Probleem]

De bedrijfsindicator van de binnenunit knipt en het systeem functioneert niet.



[Oplossing]

Lees de storingscode (A1 - UF) op de afstandsbediening af en neem contact op met uw leverancier. (Zie blz. 14.)

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:

Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:

JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan

شركة دايكن للصناعات المحدودة

المكتب الرئيسي:

بناية أوميدا سنتر، ٤ - ١٢ ناكازاكي نيشي ٢ - تشوميه،
كيوتا - كو، أوساكا، ٨٣٢٣ - ٥٣٠ اليابان

مكتب طوكيو:

مبنى شينغاوا الشرقي لخطوط سكة الحديد اليابانية (JR). رقم ١٨-١، كونان
٢-تشوميه، ميناتو-كو، طوكيو. ١٠٨-٠٠٧٥ اليابان

DAIKIN EUROPE NV

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

大金工業株式会社

總公司

日本大阪府大阪市北區中崎西二丁目4番12號
梅田中心大廈 郵遞區號 530-8323

東京分公司

日本東京都港區港南二丁目18番1號
JR品川東大廈 郵遞區號108-0075